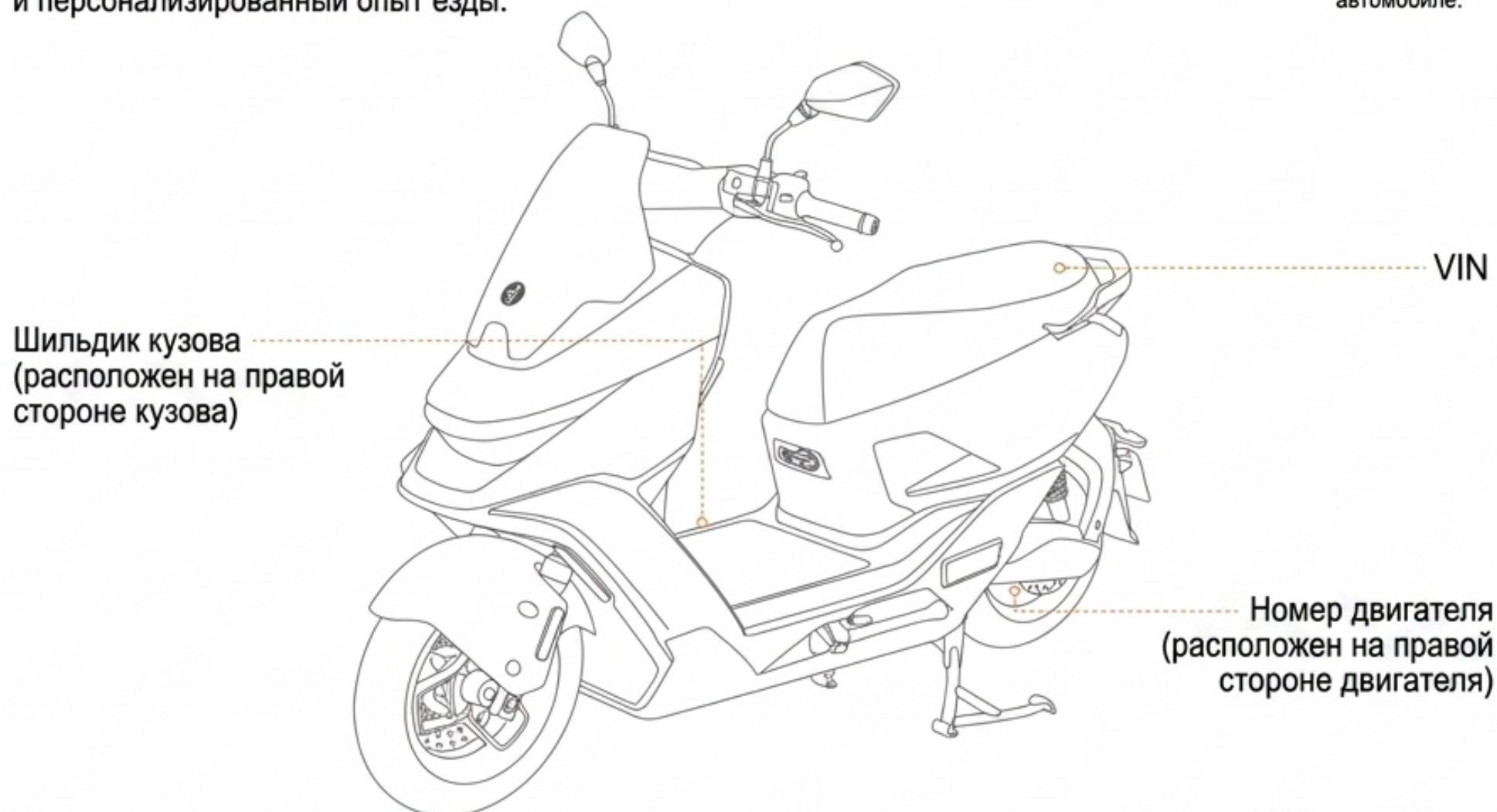


Добро пожаловать

Спасибо, что выбрали электрический мотоцикл Ninebot / электрический мопед Ninebot (далее — электросамокат Ninebot). Электросамокат Ninebot прошел сертификацию CCC и получил декларацию на продукцию дорожных транспортных средств; это мотоцикл, который можно зарегистрировать на номерные знаки для моторизованных транспортных средств. Электросамокат Ninebot производится компанией Ninebot Technology Co., Ltd. В электросамокате Ninebot используется передовая технология беспроводного позиционирования, которая работает в сочетании с приложением "Ninebot Travel" (далее — "Приложение"), чтобы обеспечить вам более безопасный, умный и персонализированный опыт езды.



Следите за официальным аккаунтом Ninebot Electric в WeChat, чтобы своевременно получать информацию об автомобиле.



Приложение
Ninebot Travel

Все изображения в данном руководстве приведены только для справки; фактический продукт может отличаться. Отсканируйте QR-код слева, чтобы установить приложение, следуйте подсказкам приложения, чтобы активировать транспортное средство и завершить обучение для новичков. Во время процесса активации, пожалуйста, держите телефон рядом с транспортным средством, чтобы обеспечить связь Bluetooth. Функция индукционной разблокировки становится доступной после активации транспортного средства. Один год бесплатных умных услуг и оплаты за передачу данных предоставляется с даты активации нового автомобиля. Умные услуги являются платными; стандарты оплаты сопутствующих услуг, а также срок использования и политика умных услуг подробно описаны в приложении "Ninebot Travel".



- Этот продукт представляет собой модное и удобное средство транспорта. Для освоения навыков вождения требуются тренировки.
- Вы обязаны знать законы вашего региона и соблюдать применимое законодательство. При вождении в странах и регионах, где в настоящее время нет специальных правил для электромотоциклов / электромопедов, пожалуйста, строго соблюдайте требования безопасности водителя, приведенные в данном руководстве.
- Для вождения электромотоцикла / электромопеда **ТРЕБУЕТСЯ** водительское удостоверение на мотоцикл.
- В целях вашей безопасности не модифицируйте транспортное средство и его компоненты самостоятельно. Если вам требуется замена деталей, обратитесь в послепродажную службу поддержки: 400-607-0001.
- Если транспортное средство издает необычные звуки или подает сигнал тревоги о неисправности (загорается предупреждающий индикатор), немедленно прекратите использование и обратитесь в послепродажную службу поддержки по телефону: 400-607-0001 для получения профессиональной консультации или обслуживания.
- **КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ** заряжать и парковать его внутри жилых помещений. Во время зарядки держитесь подальше от легковоспламеняющихся материалов.
- **КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать несертифицированные сторонние модифицированные аккумуляторы.

Требования к водителю:

Следующим лицам не следует управлять электросамокатом Ninebot:

- а. Несовершеннолетние
- б. Лица под воздействием алкоголя или наркотиков
- в. Лица, неспособные к интенсивным физическим нагрузкам из-за болезни
- г. Беременные женщины

Требования к среде вождения:

- Не водите в плохую погоду или при сильной усталости.
- Соблюдайте осторожность и едьте медленно по сложным дорожным условиям. Вождение через препятствия, по неровным поверхностям, скользким дорогам, рыхлому грунту, крутым склонам или резким поворотам может привести к потере контроля над транспортным средством, столкновениям, падениям или травмам.

Как и в случае с другими дорожными транспортными средствами, вождение в дождь или снег снижает сцепление шин и увеличивает тормозной путь, что затрудняет контроль со стороны водителя и повышает риск потери управления. Чтобы обеспечить безопасность вождения в дождь или снег, пожалуйста, будьте более осторожны.

Подготовка перед вождением:

- **Перед использованием (или одолжением транспортного средства кому-либо еще)** убедитесь, что водитель прочитал это руководство, посмотрел обучающее видео и прошел обучение для новичков. Обучение для новичков доступно в приложении Ninebot Travel. Вы несете ответственность за безопасность нового водителя. Пожалуйста, помогите новому водителю научиться пользоваться этим продуктом, пока он не освоит его основные операции.
- Перед каждой поездкой проверяйте транспортное средство: убедитесь, что тормоза и шины в хорошем состоянии, крепежи не ослаблены, детали не повреждены, отражатели не сломаны и не загрязнены, а состояние аккумулятора хорошее. Если вы обнаружите какие-либо неисправности, немедленно прекратите использование и обратитесь в послепродажную службу поддержки. Не прикасайтесь к шинам руками или ногами во время движения.
- **УБЕДИТЕСЬ**, что водитель и пассажиры носят шлемы и другое защитное снаряжение. Во время езды рекомендуется носить защитные очки.
- Когда уровень заряда батареи опускается ниже 20%, своевременно используйте оригинальное зарядное устройство для зарядки. Перед поездкой обязательно убедитесь, что уровень заряда достаточен, и регулярно проверяйте такие компоненты, как фары, давление в шинах, протектор, тормозные тросы и зеркала заднего вида, чтобы убедиться в их нормальной работе.

Примечание: Если вы обнаружите какие-либо неисправности во время движения, обратитесь в послепродажную службу поддержки или в авторизованный сервисный центр по телефону: 400-607-0001.

- Будьте бдительны во время вождения и всегда соблюдайте безопасную дистанцию до других транспортных средств. Снизьте скорость при движении в незнакомой местности.
- Чтобы избежать отвлекающих факторов, **НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ** мобильными телефонами, камерами, наушниками, берушами и т. д. во время вождения электросамоката Ninebot.
- При приближении к перекресткам, полосам для автотранспорта, поворотам, дверям и т. д., снизьте скорость и уступайте дорогу пешеходам, велосипедистам и автотранспорту.
- Если во время вождения электросамокат Ninebot работает ненормально, немедленно прекратите вождение и устраните проблему. Если вам нужна помощь, обратитесь в послепродажную службу поддержки: 400-607-0001.
- При парковке поставьте электросамокат Ninebot на ровную поверхность и выключите питание, чтобы избежать его самопроизвольного движения или опрокидывания, которые могут травмировать вас или окружающих.

2. Обзор продукта

Скутер в сборе

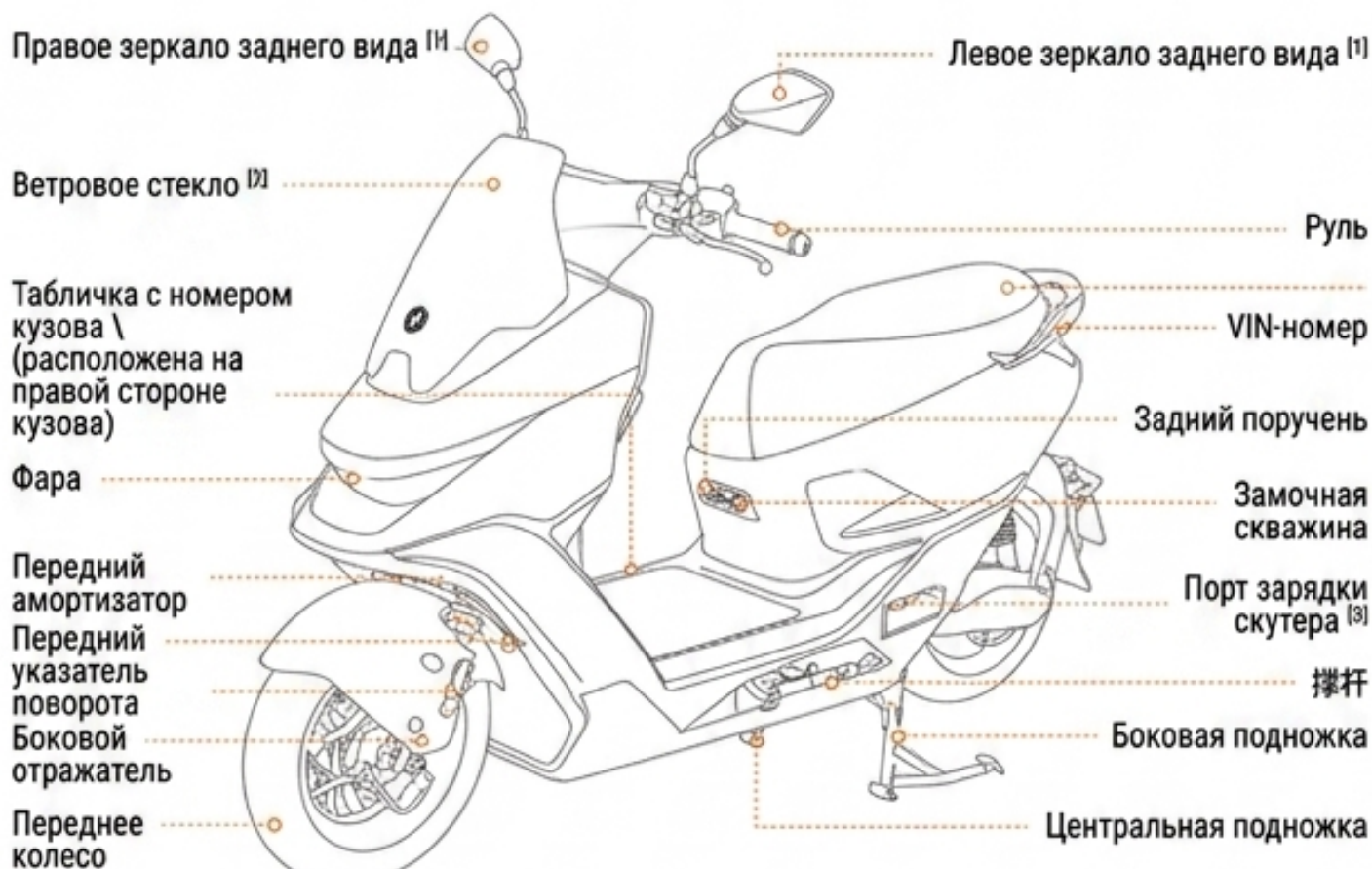


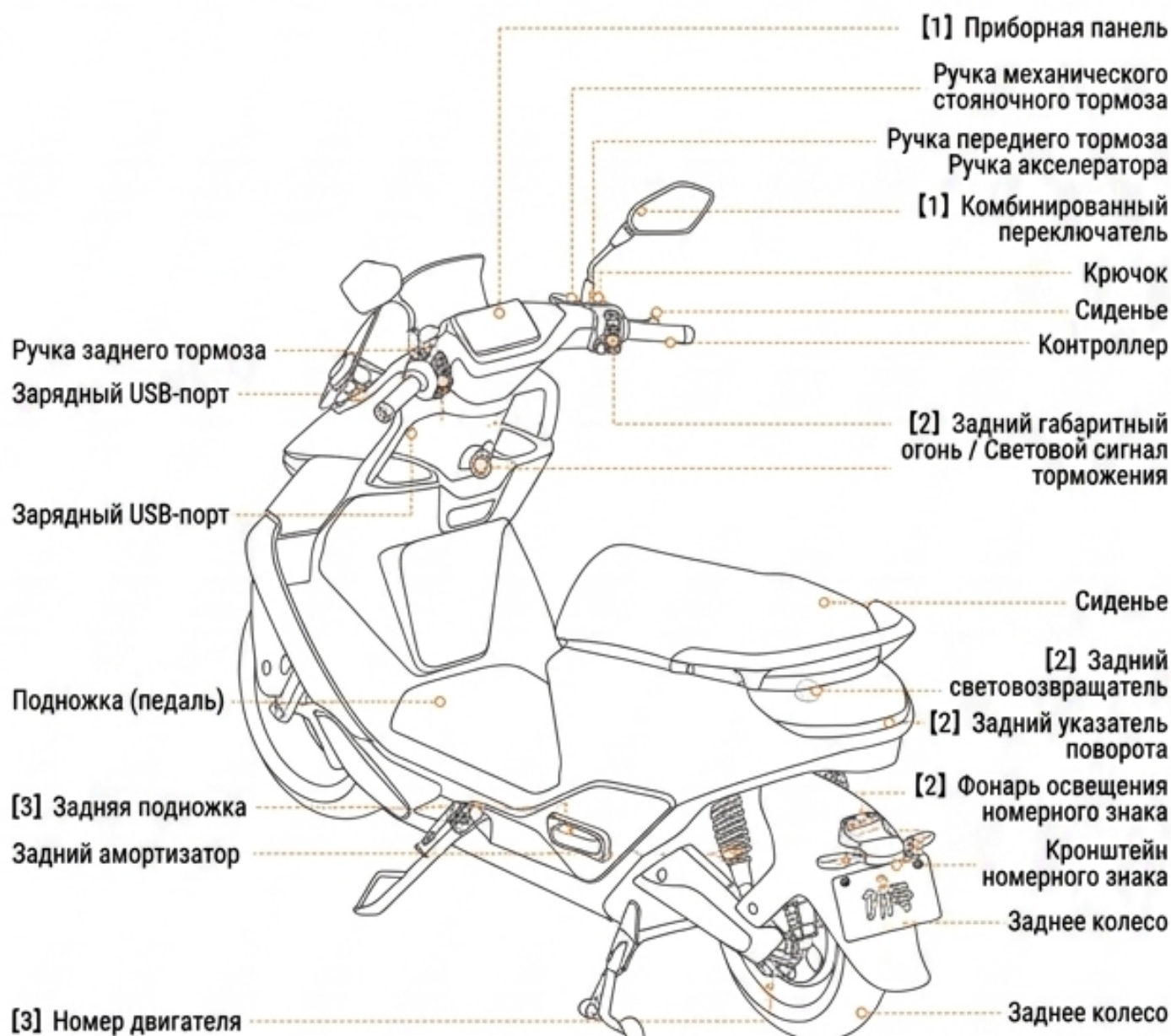
Аксессуары



⚠ Пожалуйста, внимательно проверьте, все ли предметы в коробке целы и невредимы. Если какие-либо предметы отсутствуют или повреждены, пожалуйста, позвоните в службу послепродажного обслуживания по телефону 400-607-0001. Или загрузите приложение "Ninebot Travel" для проверки. Если фактические предметы отличаются от руководства, пожалуйста, руководствуйтесь фактическими предметами.

3. Схема функций





【1】 Установка зеркала заднего вида

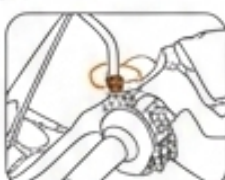
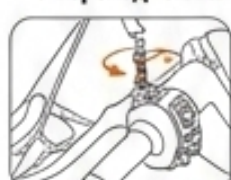
а. Как показано на рисунке, открутите переходную гайку.



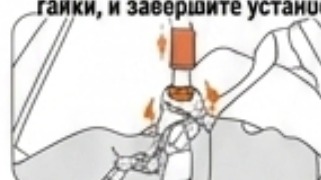
б. Используя ключ, закрутите переходную гайку по часовой стрелке на руль.



с. Вкрутите зеркало заднего вида против часовой стрелки в переходную гайку до нужного положения; затем затяните гайку в основании зеркала против часовой стрелки до контакта с переходной гайкой.



д. Используя два рожковых ключа, одновременно затяните переходную гайку и гайку на зеркале заднего вида в противоположных направлениях. Переместите задний кожух зеркала вниз, чтобы закрыть гайки, и завершите установку.



【2】 Установка ветрового стекла

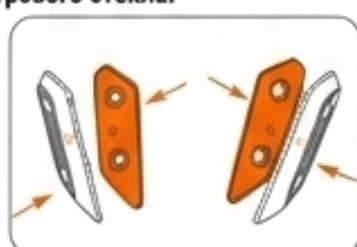
а. Как показано на рисунке, извлеките заглушку ветрового стекла из комплекта аксессуаров и установите её в место крепления винта на кронштейне.



б. Как показано на рисунке, установите ветровое стекло на кронштейн, чтобы квадратные крючки с обеих сторон кронштейна прошли через квадратные отверстия с обеих сторон ветрового стекла.



с. Как показано на рисунке, соедините заглушку ветрового стекла с кронштейном, чтобы квадратные крючки с обеих сторон кронштейна прошли через квадратные отверстия с обеих сторон ветрового стекла.



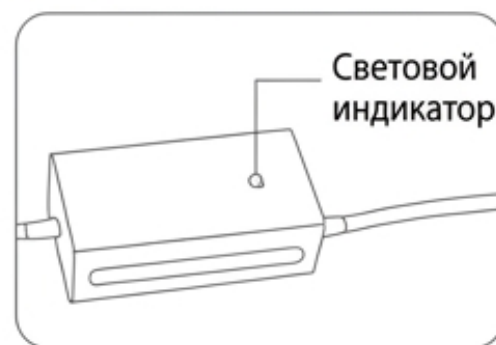
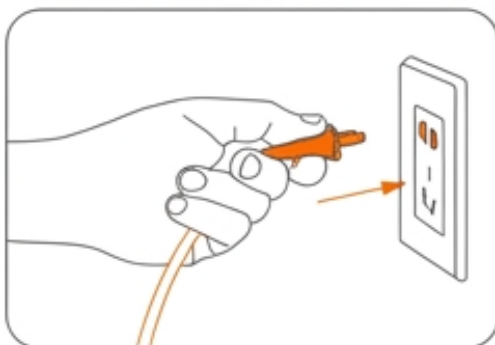
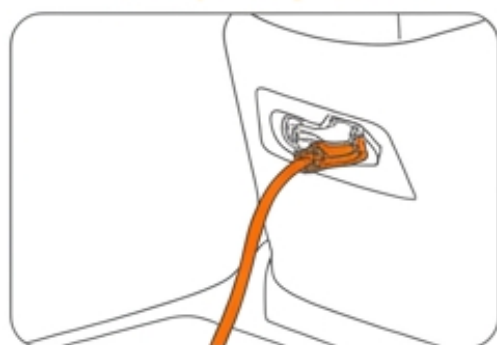
д. Установите заглушки ветрового стекла и их прокладки с левой и правой сторон обтекателя и закрепите винтами с шестигранной головкой, чтобы завершить установку.



【3】 Использование зарядного порта (* При зарядке нельзя закрывать крышку зарядного порта)

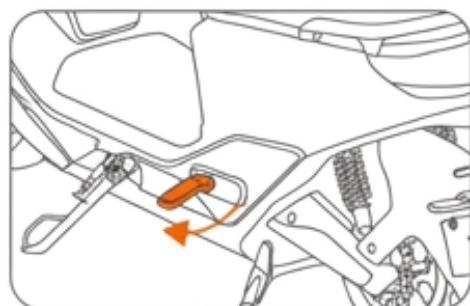
【3】 Использование зарядного порта

(* При зарядке нельзя выключать автоматический выключатель)

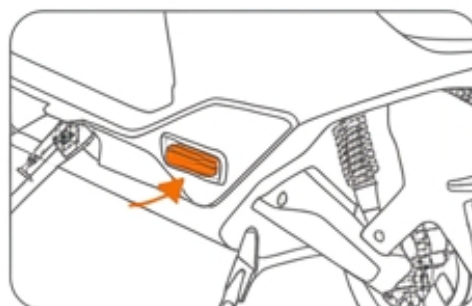


(* Когда индикатор загорится зеленым, это означает, что аккумуляторная батарея полностью заряжена.)

【4】 Задние подножки



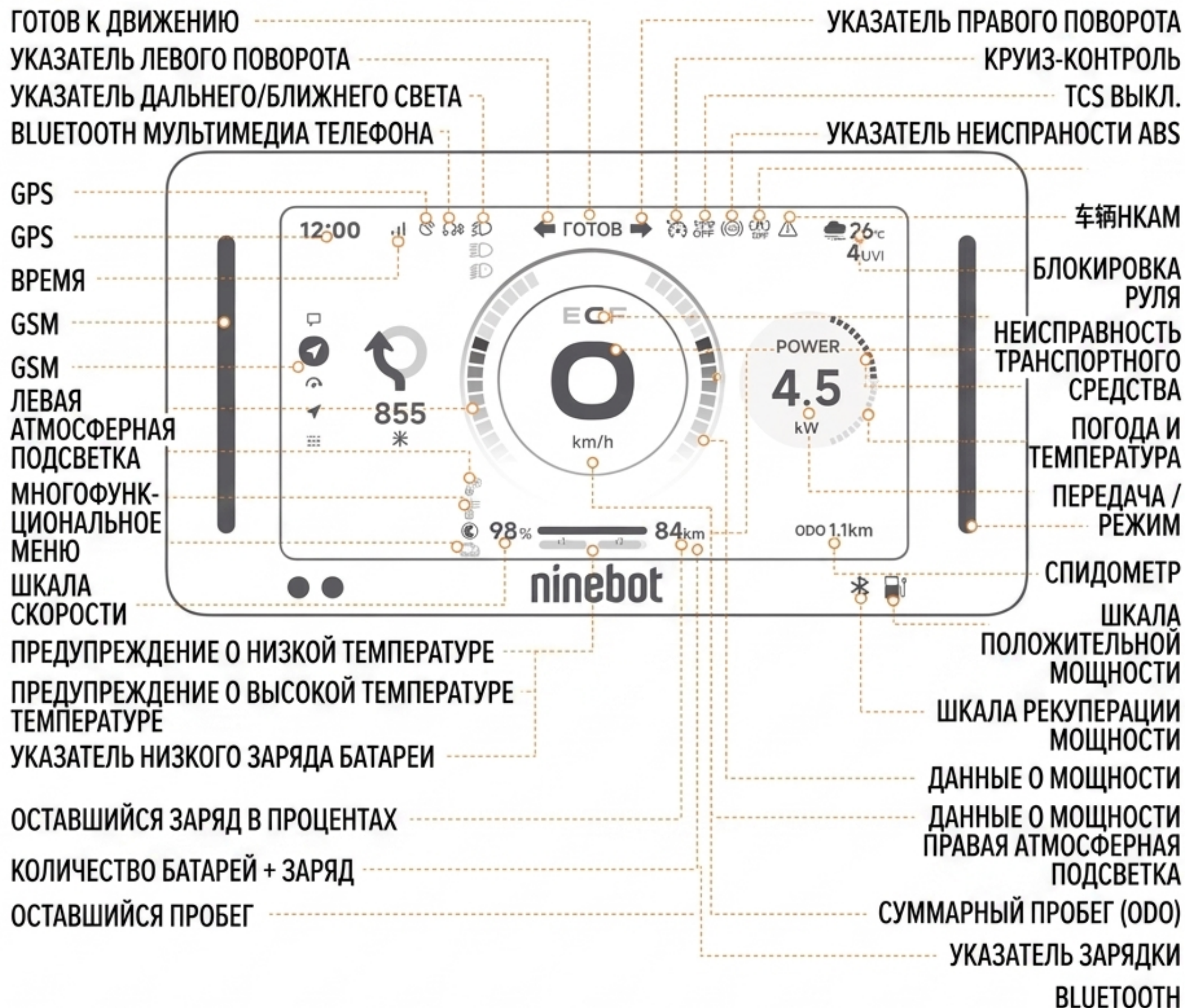
а. Чтобы разложить задние подножки: Нажмите на заднюю подножку, чтобы она автоматически откинулась.



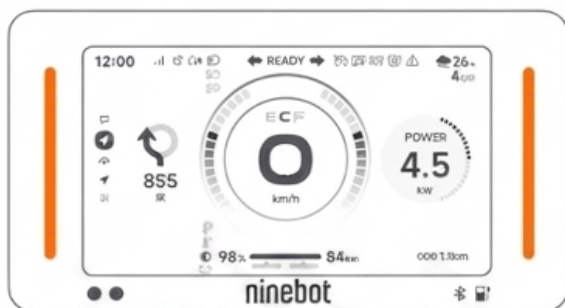
б. Чтобы сложить задние подножки: В разложенном состоянии нажмите на заднюю подножку, чтобы сложить её.

【5】 Панель приборов

* Программное обеспечение панели приборов постоянно обновляется (OTA), содержание может отличаться от фактического.



Атмосферная подсветка приборной панели



【Оранжевый】

Включение / Запуск (не Готов) /
Задний ход / Входящий вызов



【Красный】

Не Готов (ручка газа нажата) / Неисправность /
Аномальное давление в шинах / Экстренная
езда / SOS-сигнал / Вибросигнал



【Зеленый】

Рекуперация энергии



【Голубой】

Состояние Готов, можно ехать



【Синий】

Езда в процессе / Индукционная
разблокировка / Ассистент ходьбы



【Фиолетовый】

Круиз-контроль

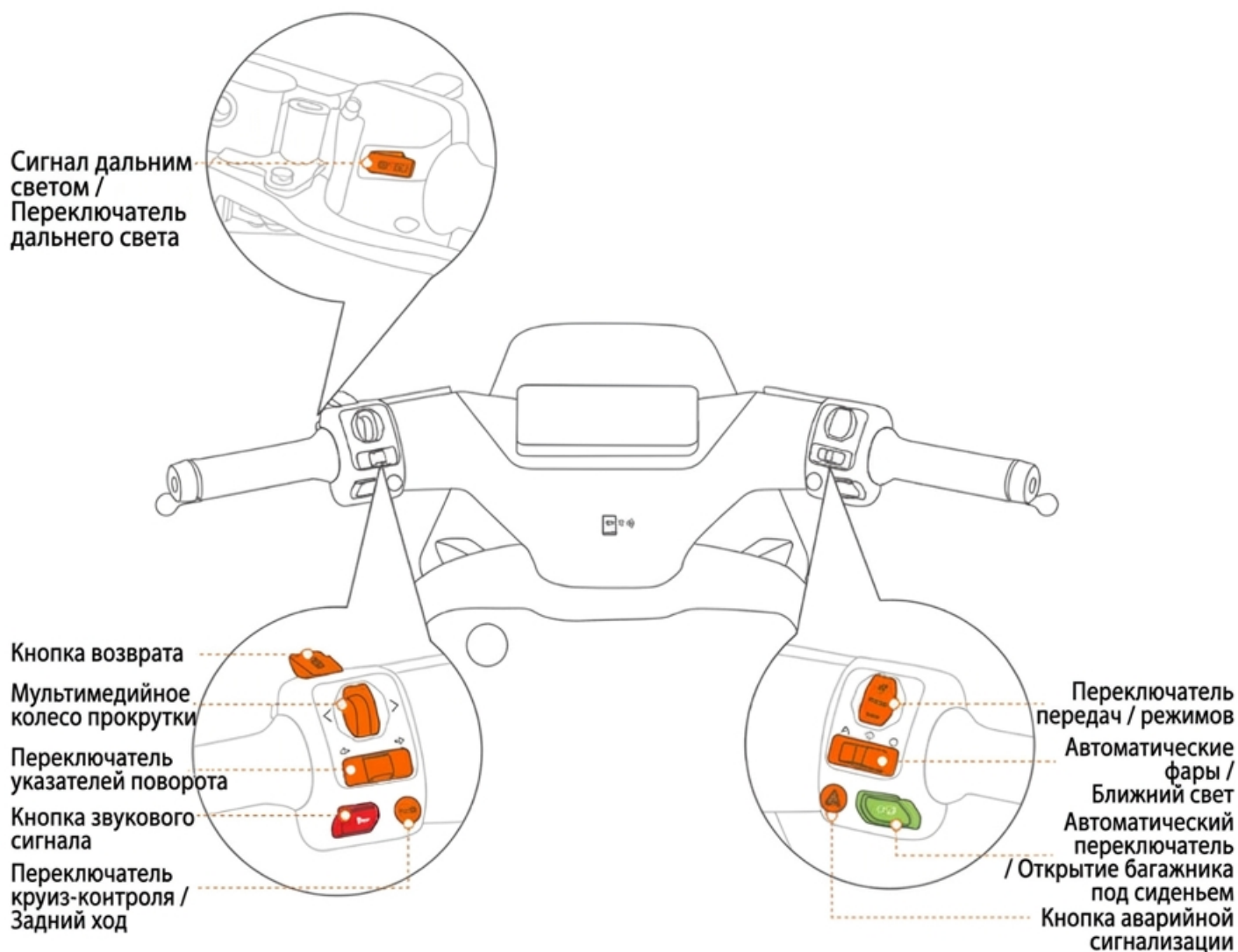
Символ	Название символа	Описание функции
	Классический Bluetooth	Индикатор загорается при подключении к Bluetooth-устройству.
	Индикатор зарядки	Индикатор загорается во время зарядки и гаснет при полном заряде.
READY	Готов к движению	Индикатор загорается, когда транспортное средство готово к движению.
	Указатели поворота	Мигает левый индикатор — поворот налево, мигает правый индикатор — поворот направо, мигают оба — аварийная сигнализация.
	Ближний свет	Индикатор загорается, когда включен ближний свет.
	Дальний свет	Индикатор загорается, когда включен дальний свет.
	Автоматические фары	Индикатор загорается, когда ближний свет включается автоматически.
	Неисправность ABS	Загорается при включении и гаснет после проверки. Не отображается при нормальной работе ABS, отображается при неисправности.
	Неисправность ТС	Загорается при наличии сообщения о неисправности в системе ТС.
	Блокировка руля	Загорается, когда замок руля деактивирован.
	Высокая температура	Загорается, когда максимальная температура батареи превышает 40°C.
	Низкая температура	Загорается, когда минимальная температура батареи ниже 0°C.
12:00	Время	Отображает текущее сетевое время.
	Погода и температура	Отображает прогноз погоды в реальном времени. Не отображается, если данные недоступны.
	GSM (Сеть)	Отображает уровень сигнала мобильной сети (3 уровня или нет сигнала).
	Мультимедиа Bluetooth телефона	Индикатор загорается при подключении телефона к Bluetooth-аудиосистеме панели.

Символ	Название символа	Описание функции
	GPS	Отображает сигнал GPS (2 уровня или нет сигнала).
	Круиз-контроль	Индикатор загорается, когда включен круиз-контроль.
TCS OFF	TCS ВЫКЛ.	Система контроля тяги. Загорается, когда TCS выключена. Включить можно в приложении Ninebot Travel.
	Оставшийся заряд / Количество батарей / Оставшийся пробег	“ 98% ”: Оставшийся заряд. “ ”: Количество батарей ТС — 1. “ ”: Количество батарей ТС — 2. “ 84km ”: Расчетный пробег на оставшемся заряде.
ECF	Выбор передачи	Режимы: А, Е, С, F, Es, X1, X2. А: Assist (Помощь при толкании) Е: Eco (Эконом) С: Coast (Накат) F: Furious (Спортивный) Es: Safe (Безопасный) X1: Польз. режим 1 X2: Польз. режим 2
	Спидометр	В движении: текущая скорость. Стоя: R (Задний ход), Н (Удержание на уклоне), Р (Парковка).
ODO 1.1km	Одометр (ODO)	Показывает общий пробег.
	Шкала мощности / Рекуперации	Желтая шкала: Отдача энергии (положительная мощность). Зеленая шкала: Рекуперация энергии (отрицательная мощность).

【6】 Комбинированные переключатели

Левый блок переключателей

Правый блок переключателей



Продвинутые функции

Переключатель мультимедийного колеса прокрутки

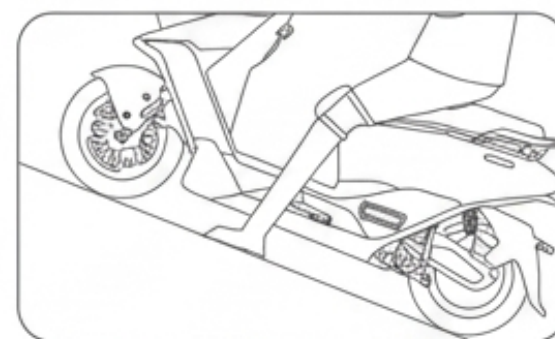
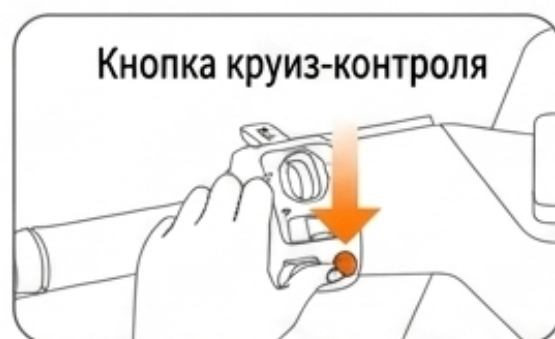


Введение в функции:

- Колесо прокрутки поддерживает прокрутку вверх и вниз, переключение влево и вправо и нажатие центральной кнопки.
- После увеличения мультимедиа колесо прокрутки соответствует мультимедийным функциям интерфейса.
- Когда мультимедиа не увеличено, прокрутка колеса вверх и вниз переключает различные мультимедийные функции.
- В интерфейсе воспроизведения музыки поддерживается переключение песен влево и вправо.

Автоматическая парковка на склоне

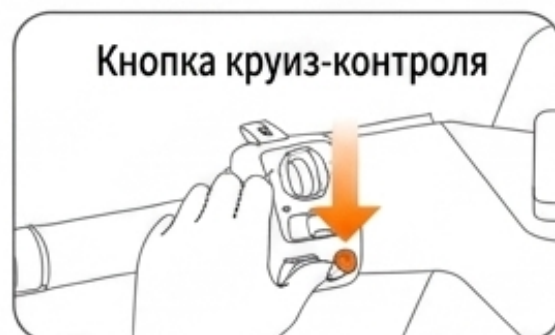
* Эта функция предназначена для временной парковки на сложном дорожном покрытии и не может заменить механическую парковку. Переключение в положение Р или выключение зажигания приведет к потере статуса парковки. Пожалуйста, используйте с осторожностью.



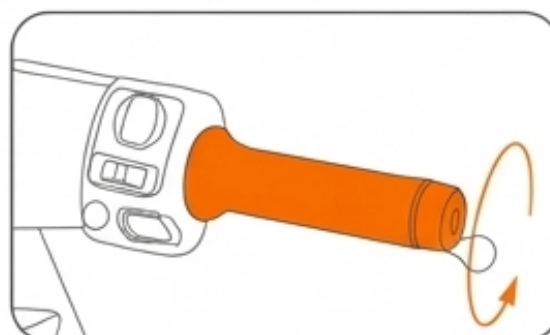
- После того, как скорость станет равной нулю, нажмите и удерживайте тормоз или кратковременно нажмите кнопку круиз-контроля.

- После того, как на дисплее скорости появится знак 'H', это означает, что функция автоматической парковки на склоне активирована.

- В это время транспортное средство будет активно регулировать выходную мощность двигателя в соответствии с дорожными условиями для реализации функции удержания на месте.

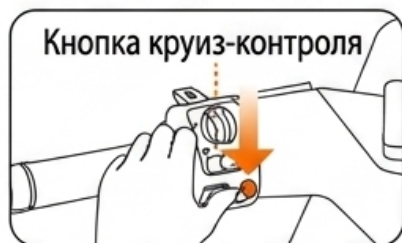


Или

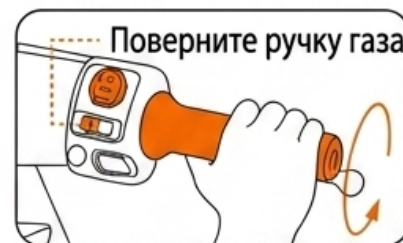
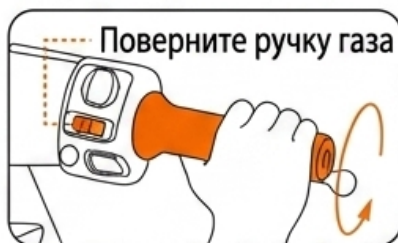


- Транспортное средство разблокирует парковку на склоне после нажатия кнопки круиз-контроля или поворота ручки газа.

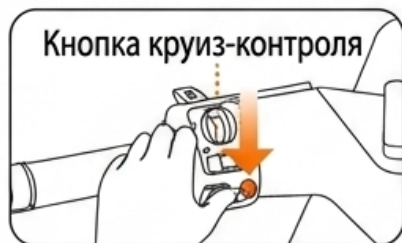
Интеллектуальный круиз-контроль



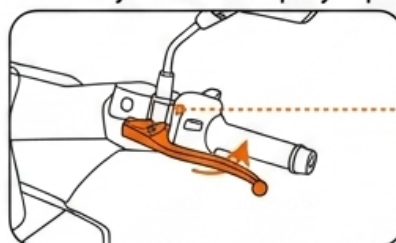
- **Во время езды** короткое нажатие кнопки круиз-контроля автоматически отрегулирует мощность для поддержания текущей скорости.



- **В режиме круиз-контроля** поворот ручки газа позволяет совершить обгон без выхода из режима круиз-контроля; при отпуске ручки газа скорость вернется к исходному значению. Не выходя из режима круиз-контроля, нажатие кнопок «плюс» и «минус» может отрегулировать скорость.



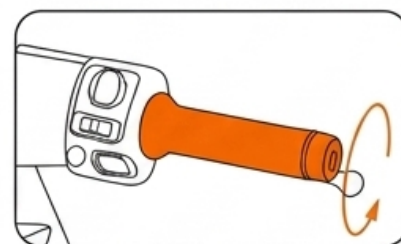
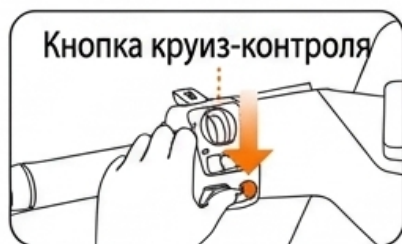
或



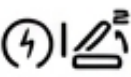
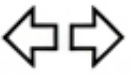
Нажмите на тормоз

- **Нажатие** кнопки круиз-контроля или легкое нажатие на тормоз приведет к выходу из функции круиз-контроля.

Задний ход

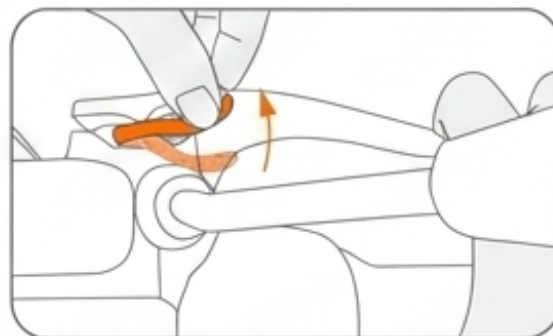
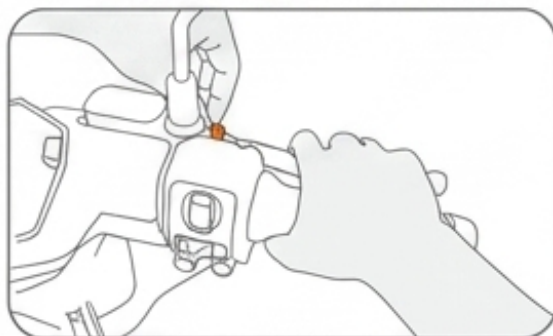
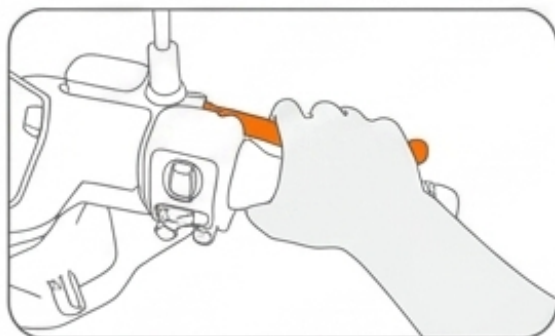


- **Длительное нажатие** кнопки круиз-контроля, когда на панели приборов отображается «R», поверните ручку газа, чтобы поехать задним ходом.

Символ	Название символа	Описание операции
	Переключатель передач	В состоянии готовности транспортного средства: короткое нажатие вверх: переключение вверх, ускорение транспортного средства увеличивается. Короткое нажатие вниз: переключение вниз, ускорение транспортного средства уменьшается.
	Автоматические фары / Переключатель ближнего света	○: Переместить в это положение, чтобы выключить фары. ※: Переместить в это положение, чтобы включить фары. A: Переместить в это положение; транспортное средство находится в интеллектуальном режиме, автоматически регулируя включение/выключением фар и яркость панели приборов в зависимости от яркости внешней среды.
	Кнопка аварийной сигнализации	Нажмите, чтобы оба указателя поворота замигали одновременно, предупреждая пешеходов и другие транспортные средства.
	Кнопка Auto / Кнопка багажника под сиденьем	В состоянии готовности: короткое нажатие для снятия с режима парковки (P), еще одно нажатие для возврата в режим парковки (P). Дважды нажмите, чтобы открыть багажник под сиденьем. Длительное нажатие, чтобы выключить (Транспортное средство больше не готово). Если в приложении включена функция индукционной разблокировки, удерживайте эту кнопку при приближении к ТС, чтобы запустить его (Привести в готовность).
	Кнопка мигания фарами / Переключатель дальнего света	Когда фары включены или мигают: 1. Потянуть вверх, чтобы включить дальний свет; потянуть вниз для возврата, дальний свет выключается. В состоянии готовности ТС: 1. Нажать вниз (короткое нажатие) для мигания дальним светом, предупреждающий сигнал.
	Мультимедийный прокрутик	Вверх: прокрутка вверх / выбор. Лево: прокрутка влево / выбор. Вниз: прокрутка вниз / выбор. Право: прокрутка вправо / выбор. Центр: подтверждение.
	Переключатель указателей поворота	При перемещении влево: левый указатель поворота включается, отпустите для возврата; нажмите в центральное положение: левый указатель поворота выключается. При перемещении вправо: правый указатель поворота включается, отпустите для возврата; нажмите в центральное положение: правый указатель поворота выключается.
	Кнопка звукового сигнала	Нажмите, чтобы подать звуковой сигнал, предупреждая пешеходов или транспортные средства.
	Переключатель круиз-контроля / Переключатель режима парковки	1. Во время движения: Нажмите эту кнопку, чтобы активировать круиз-контроль; ТС автоматически поедет с текущей скоростью. 2. Длительное нажатие: вход в режим парковки (R). 3. В состоянии остановки: Короткое нажатие для включения функции автоматической парковки на склоне. 4. Три последовательных нажатия (третье длительное): вход в аварийный режим движения.
	Кнопка "Назад"	1. При наличии всплывающего окна: Короткое нажатие кнопки "Назад" закрывает окно. 2. При увеличенном мультимедиа: Короткое нажатие кнопки "Назад" уменьшает мультимедиа. 3. При уменьшенном мультимедиа: Короткое нажатие кнопки "Назад" возвращает на рабочий стол / главный экран панели приборов.

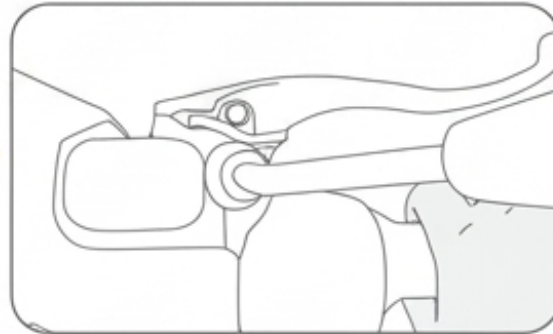
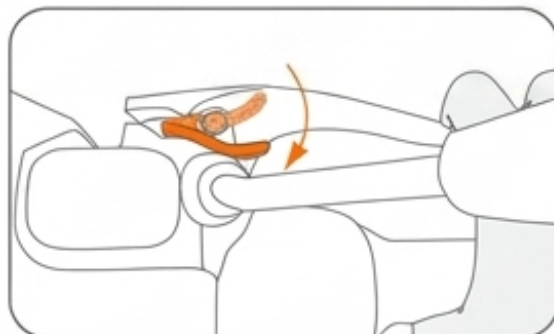
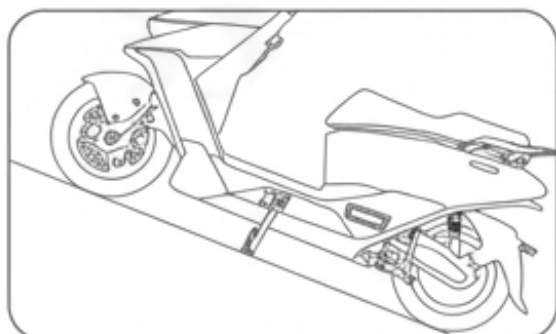
Механическая парковка на склоне

* Эта функция предназначена для длительной парковки в выключенном состоянии на сложных дорожных покрытиях, пожалуйста, включите по мере необходимости.



- После выключения транспортного средства или при нулевой скорости правой рукой удерживайте тормоз.

- левой рукой потяните вперед механический рычаг парковки над правой ручкой тормоза. (Будет сопровождаться легким звуком 'щелчка', указывающим на то, что рычаг заблокирован в нужном положении).

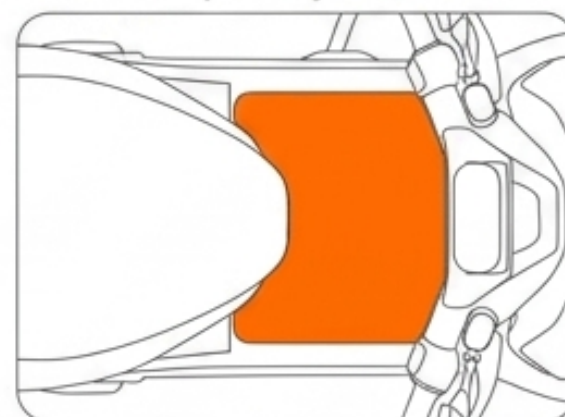
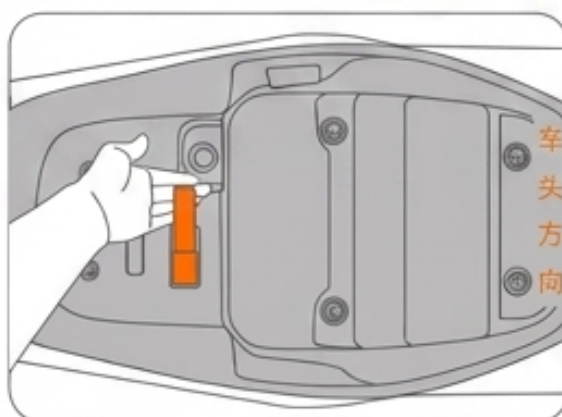


- В это время транспортное средство активирует функцию механической остановки в соответствии с дорожными условиями.

- Правой рукой слегка нажмите на тормоз, механический рычаг парковки автоматически вернется в исходное состояние, и функция парковки на склоне будет отключена.

Установка одной литиевой батареи * Применимо к M5 125

1. Используйте запасной ключ, чтобы открыть сиденье, потяните ручку подножки вверх, чтобы разблокировать, крышка подножки автоматически поднимется, снимите крышку подножки;



2. Предварительное условие: Убедитесь, что в батарейном отсеке нет посторонних предметов и есть один штекер;



Перед скутера

3. Вытяните штекер наружу и поместите его за пределы батарейного отсека, поднимите батарею и поместите ее внутрь батарейного отсека;

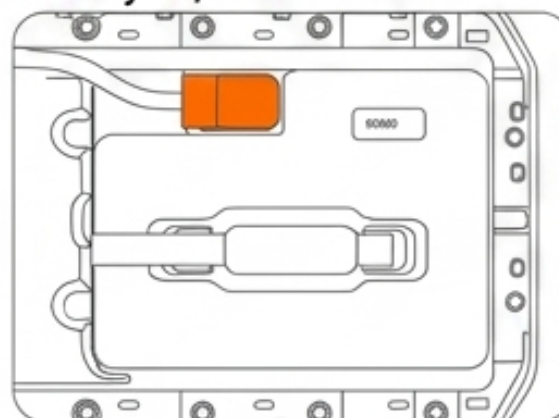


4. Вставьте извлеченный штекер в разъем батареи;
(Обратите внимание: при отключении/подключении штекера батареи удерживайте защелку)



Перед скутера

5. Возьмите водонепроницаемый чехол для штекера батареи из комплекта аксессуаров и установите его в соответствующее положение.

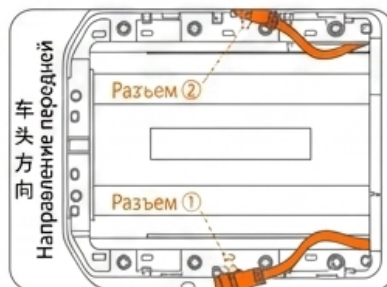
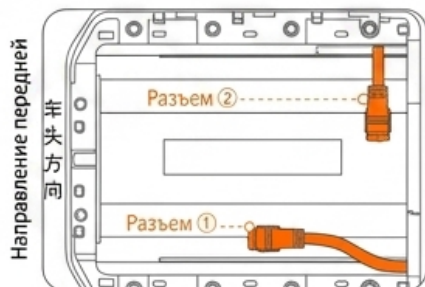


Перед скутера

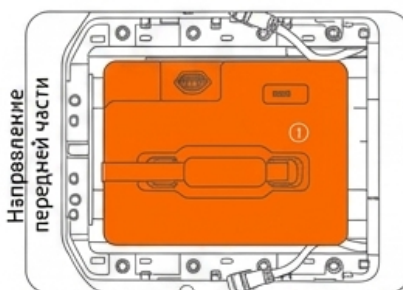
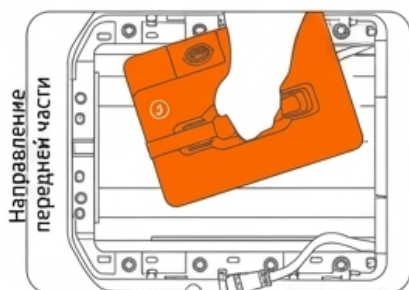
Установка двойного литиевого аккумулятора

* Применимо к M5 125 с двойным аккумулятором

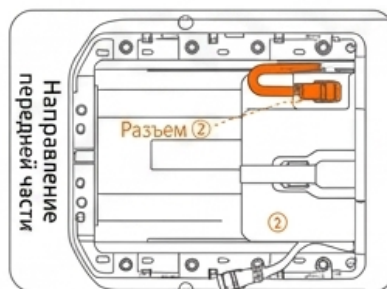
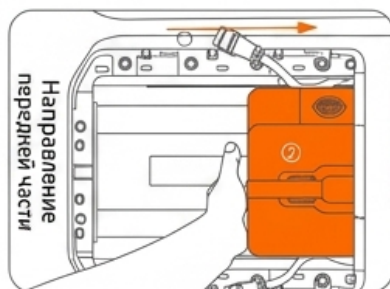
1. Убедитесь, что в батарейном отсеке нет посторонних предметов и есть 2 разъема;
2. Вытяните разъем ① и разъем ② наружу и поместите их снаружи батарейного отсека;



3. Поднимите аккумулятор ② и поместите его в батарейный отсек;



4. Слегка подтолкните аккумулятор ② во внутренний отсек, вставьте разъем ② в порт аккумулятора ②;



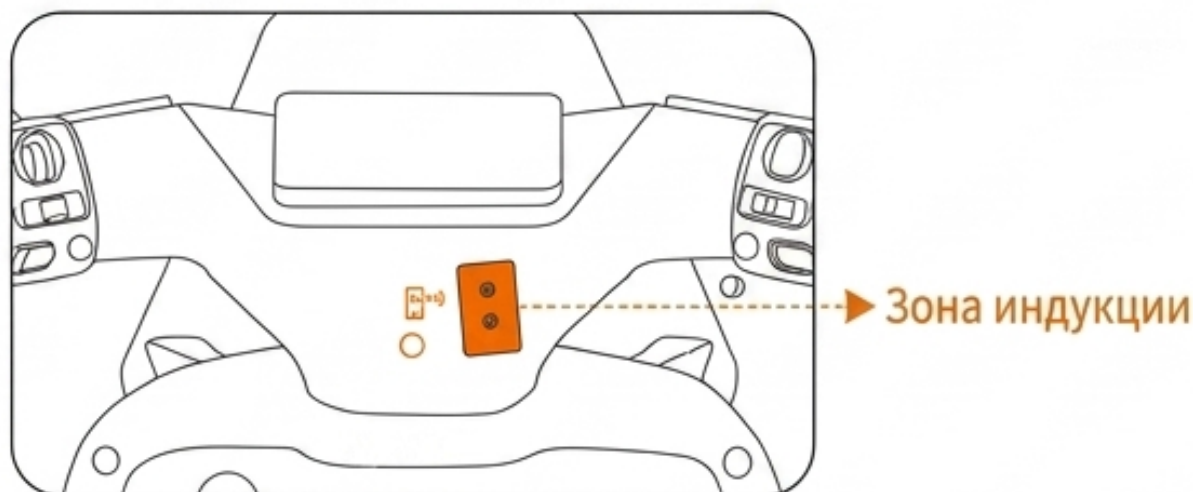
Способы включения/блокировки после активации автомобиля

(Любой из следующих способов)

Способ включения (Любой из следующих способов)

● Включение картой NFC:

Коснитесь картой NFC **зоны NFC-индукции**, дождитесь звукового сигнала, включение завершено.

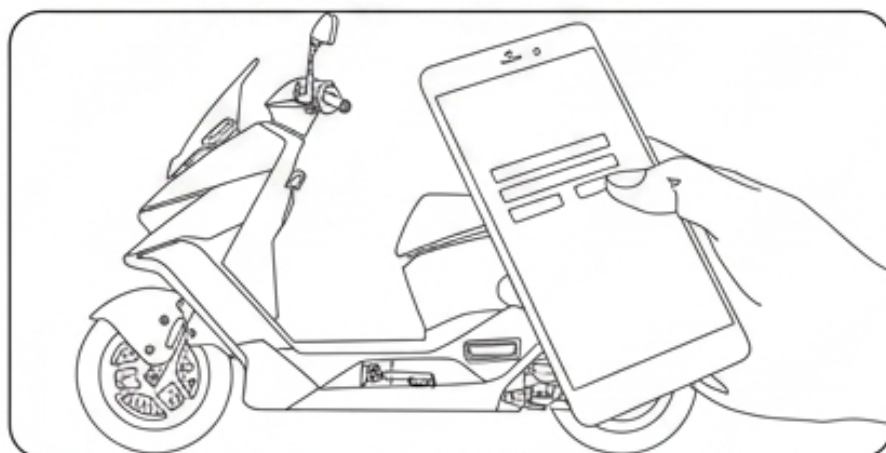


● Включение через приложение: **【Подробнее в руководстве приложения】**

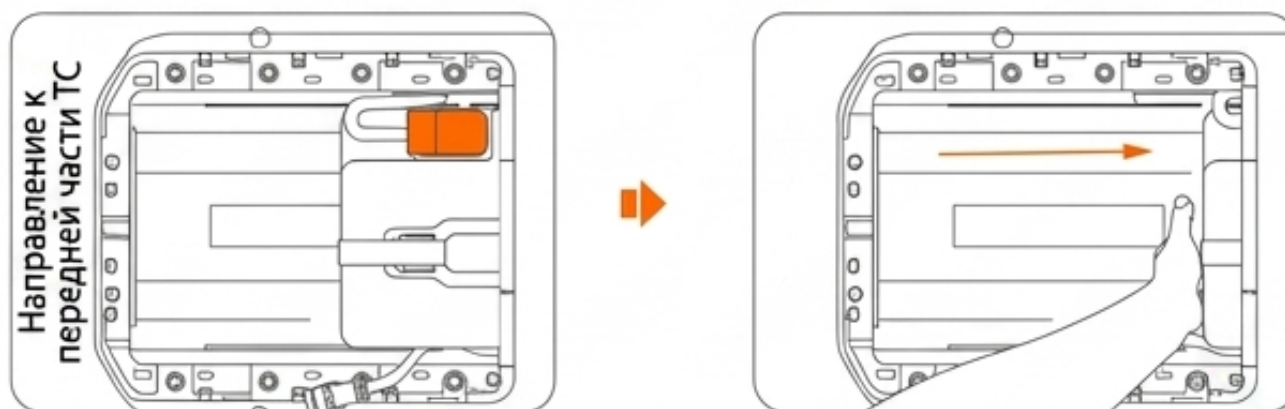
а. Нажмите кнопку включения/выключения в интерфейсе автомобиля в приложении.

б. После появления всплывающего окна нажмите «Подтвердить».

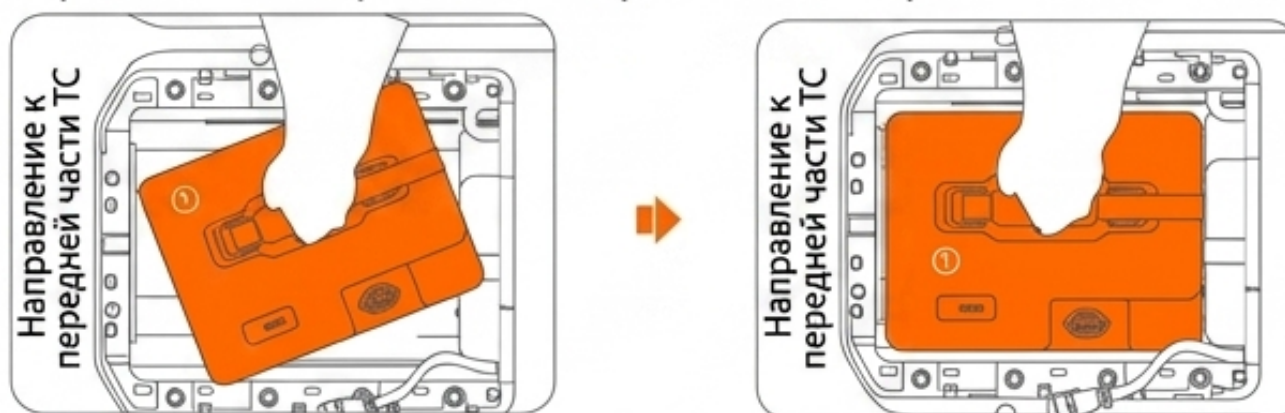
с. Загорится контрольная лампа на приборной панели, удерживая на приборной панели, удерживайте переключатель «Auto» для включения/блокировки.



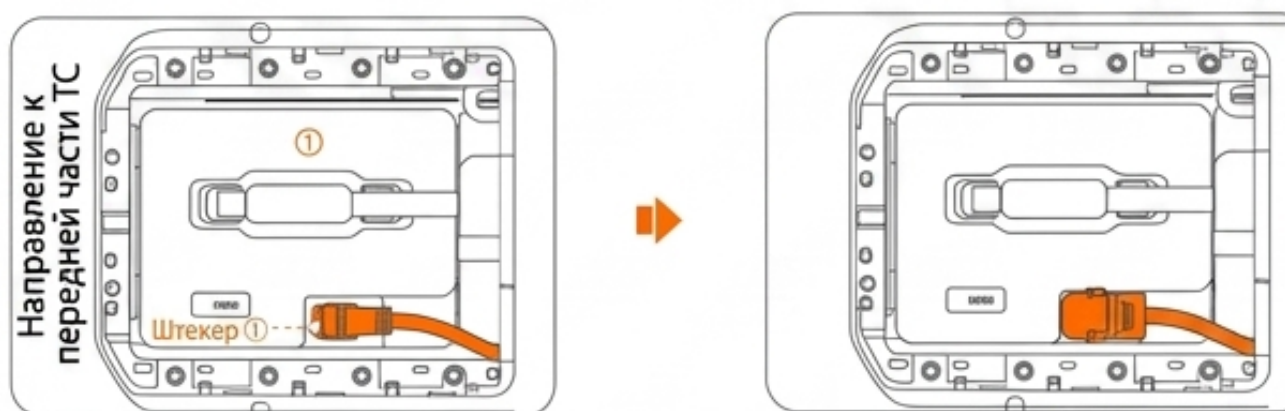
5. Извлеките водонепроницаемую заглушку для штекера батареи из пакета с аксессуарами, установите ее в соответствующее положение, затем затолкните батарею в отсек.



6. Поднимите батарею ①, поместите ее в показанное на схеме положение в отсеке для батареи, стараясь не блокировать штекеры с обеих сторон.



7. Вставьте другой штекер ① в разъем батареи ①, установите водонепроницаемую заглушку для штекера батареи в соответствующее положение, закройте крышку педали, установка завершена.



5. Первое использование

(Рекомендуется внимательно посмотреть обучающее видео для новичков в приложении)



Приложение
«Ninebot Travel»

До активации транспортного средства выходная мощность ограничена, и функция индукционной разблокировки (AirLock) недоступна. Пожалуйста, отсканируйте QR-код слева, чтобы установить приложение, и следуйте подсказкам приложения, чтобы активировать транспортное средство и завершить обучение для новичков. В процессе активации, пожалуйста, держите телефон рядом с транспортным средством, чтобы обеспечить связь Bluetooth. После активации транспортного средства функция индукционной разблокировки становится доступной.

Новый автомобиль поставляется с одним годом бесплатных интеллектуальных услуг и оплаты передачи данных с даты активации. Стандарты оплаты последующих связанных услуг, а также срок использования и политика интеллектуальных услуг подробно описаны в приложении "Ninebot Travel".

Включение и привязка для активации

- Слегка коснитесь **зоны индукции NFC** картой NFC, услышите звуковой сигнал и завершите включение.



- Привязка для активации: Отсканируйте QR-код на приборной панели, чтобы загрузить и установить приложение → Зарегистрируйтесь и войдите → Включите Bluetooth на телефоне → Нажмите «Поиск устройств» → «Подключение» → Следуйте инструкциям на странице, чтобы привязать транспортное средство.



Следуйте подсказкам приложения, чтобы активировать транспортное средство и научиться безопасно водить. Теперь вы можете начать использовать свой электросамокат серии Ninebot M5, а также проверять состояние транспортного средства через приложение и взаимодействовать с другими гонщиками. Желаем отлично провести время!

- Разблокировка по паролю: Нажмите и удерживайте кнопку Auto в течение 3 секунд. Если не активированы другие методы разблокировки и установлен пароль, вы войдете в интерфейс пароля.

б. Способ ввода: Колесо мультимедиа.

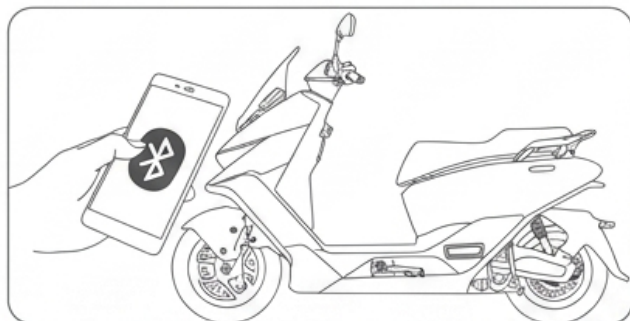
в. Способ подтверждения: Кнопка Auto.

г. Нажмите кнопку «Назад», чтобы очистить текущую цифру.



г. После подтверждения четвертой цифры, система проверит правильность пароля; если пароль верный, устройство включится.

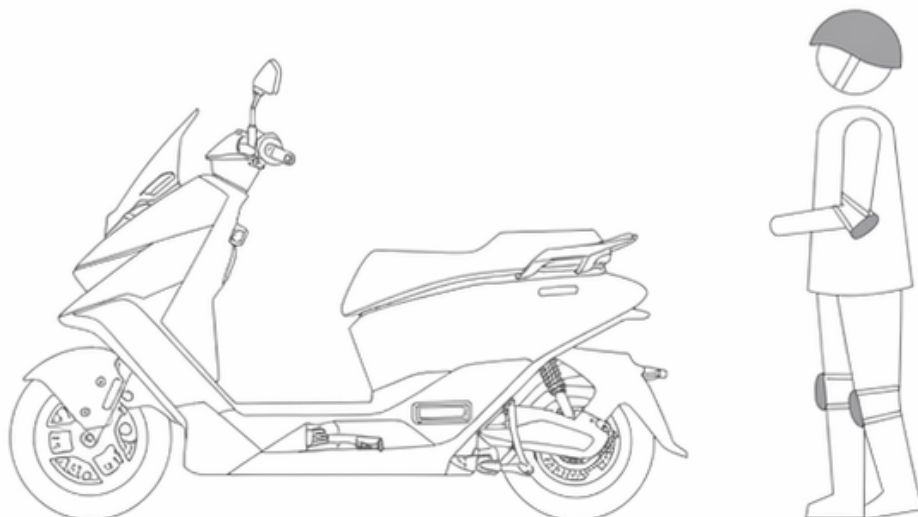
* Если вы введете неверный пароль 5 раз подряд, вам будет запрещено пробовать снова. Устройство автоматически выключится через 5 секунд, и вы не сможете в течение 2 минут.



- Индуктивная разблокировка: Включите Bluetooth на телефоне, войдите в приложение и активируйте функцию индуктивной разблокировки. Когда вы приблизитесь к транспортному средству и Bluetooth подключится, загорится индикатор Bluetooth. При возможности разблокировки атмосферная подсветка приборной панели загорится синим цветом. Пользователь может нажать и удерживать кнопку Auto / или сесть в седло, и транспортное средство автоматически разблокируется.

* Если вы введете неверный пароль 5 раз подряд, вам будет запрещено пробовать снова. Устройство автоматически выключится через 5 секунд, и вы не сможете в течение 2 минут.

6. Обучение вождению



Во время обучения существует риск падений и травм, поэтому обязательно надевайте шлем и защитное снаряжение. Пожалуйста, соблюдайте правила дорожного движения, не совершайте езду против потока, не проезжайте на красный свет и другие нарушения.

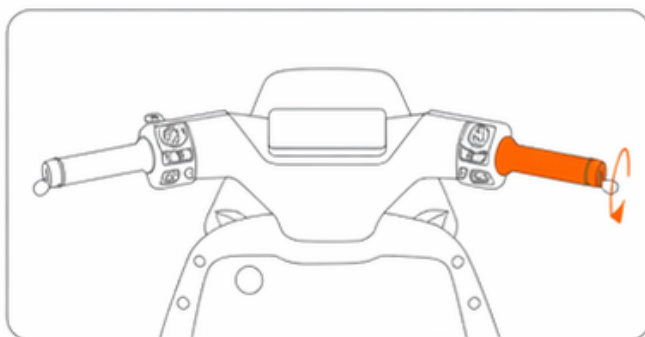
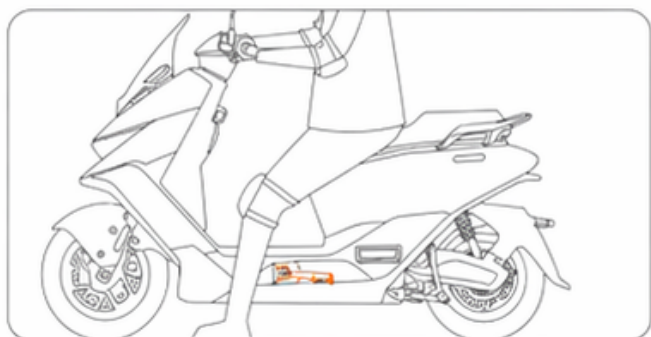
Запуск

Вы можете использовать NFC-карту, разблокировку по отпечатку пальца, автоматическое включение при приближении или кнопку «Auto» / пользовательскую клавишу включения. После самопроверки скутер подаст звуковой сигнал.

*** Перед поездкой проверьте уровень заряда. При низком заряде аккумулятора зарядите его.**

Поездка

Сложите подставку, сядьте на сиденье, выжмите передний и задний тормоза, разблокируйте передачу P, поверните ручку газа и нажмите кнопку старта, чтобы начать движение.



Тёплое напоминание:

Скутер имеет функцию парковки с датчиком. После складывания подставки можно начинать движение. После завершения поездки опустите подставку — транспортное средство автоматически выключится.

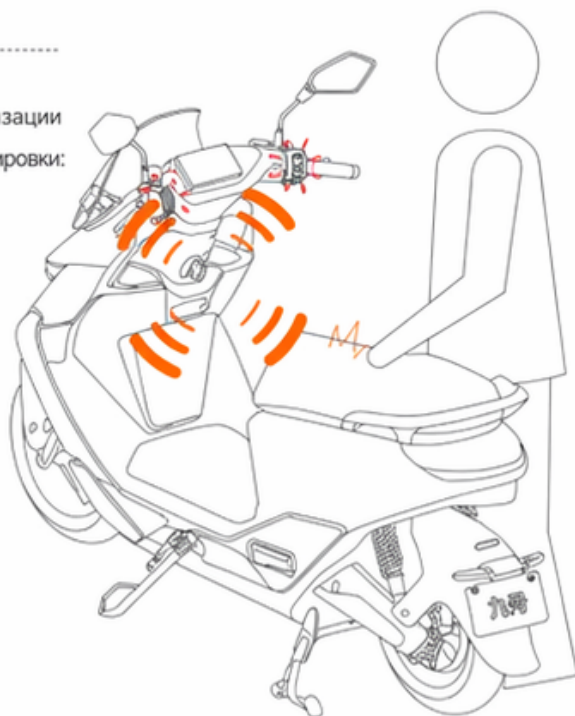
Способы включения / разблокировки (любой из способов)

Поверните ручку газа, удобно возьмитесь за передний тормоз. После стабилизации положения тела отпустите подставку. Существуют следующие способы разблокировки:

- NFC-карта / разблокировка отпечатком пальца.
- Автоматическое включение: откройте функцию в приложении. Когда вы отойдёте от скутера, он автоматически заблокируется.
- Кнопка «Auto» / пользовательская кнопка включения.

Противоугонная сигнализация

Электроскутер серии Ninebot M5 оснащён устройством противоугонной сигнализации. Как показано на рисунке, после блокировки при перемещении скутера сработает звуковая и световая сигнализация.



9. Инструкция по использованию аккумулятора

Условия использования

1. Используйте аккумулятор при температуре окружающей среды $-10^{\circ}\text{C} \sim +45^{\circ}\text{C}$.
2. Не допускайте попадания воды в аккумулятор, а также его контакта с напитками, едой или агрессивными жидкостями.
3. Избегайте хранения аккумулятора рядом с источниками тепла, на ярком солнце и в местах возможной утечки или взрыва газа (жидкости).
4. Не помещайте металлические предметы в отсек аккумулятора.

* При низких температурах ёмкость аккумулятора может снижаться: при -10°C доступная ёмкость составляет около 70%, при 0°C — около 85%, при 25°C — 100%. При появлении запаха, нагреве, деформации или других необычных признаков немедленно прекратите использование и обратитесь в сервисный центр.

Условия зарядки

1. Заряжайте аккумулятор при температуре окружающей среды $0^{\circ}\text{C} \sim +35^{\circ}\text{C}$.
2. Не заряжайте более 12 часов подряд, чтобы не сократить срок службы аккумулятора.

* Новый аккумулятор заряжается быстрее, но первые зарядки рекомендуется проводить медленно — это стандартная процедура безопасности.

* Зимой при низких температурах окружающей среды (обычно $0^{\circ}\text{C} \sim -10^{\circ}\text{C}$, подробности см. в упаковке) зарядка может быть приостановлена — это нормальное явление. Пожалуйста, зарядите аккумулятор при подходящей температуре, чтобы обеспечить наилучший эффект зарядки.

* Во время зарядки корпус зарядного устройства может нагреваться — это нормально. Пожалуйста, держите детей подальше.

Рекомендации перед использованием

1. Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор, затем разрядите его и повторите цикл 2–3 раза для достижения наилучшей производительности и точности отображения ёмкости на приборе.

35

2. При длительном хранении поддерживайте уровень заряда не ниже 20%. Своевременная зарядка может продлить срок службы аккумулятора.
3. При нормальном использовании рекомендуется устанавливать режим средней скорости, плавно работать с ручкой газа, избегать резких ускорений для продления срока службы аккумулятора.
4. С увеличением числа циклов использования возможны отклонения в фактической ёмкости и отображении на приборе. Рекомендуется каждые 3 месяца проводить полный цикл зарядки и разрядки, а также автоматическую калибровку системы управления аккумулятором для повышения точности.
5. Рекомендуется не разряжать аккумулятор полностью. Убедитесь, что интерфейс подключения не подвержен ржавчине и окислению.
6. Запрещается самостоятельно разбирать аккумулятор — это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию, возгоранию или взрыву.

* Пользователям, не являющимся профессионалами по обслуживанию, при возникновении неисправностей запрещается самостоятельно разбирать аккумулятор. Самостоятельная разборка снимает гарантию, а при нагреве, деформации, протечке, возгорании или взрыве возможно возгорание аккумулятора.

Условия хранения

1. Если аккумулятор установлен на транспортном средстве, из-за энергопотребления электронных систем и сигнализации он постепенно разряжается. Обычно, если не использовать транспортное средство более 8 часов, уровень заряда опускается ниже 1%, что является нормальным явлением.
2. Рекомендуется хранить аккумулятор при температуре $0^{\circ}\text{C} \sim +35^{\circ}\text{C}$. Не храните его при температуре выше 45°C , чтобы избежать необратимого снижения ёмкости.
3. При длительном хранении (например, зимой или в других особых условиях) рекомендуется заряжать аккумулятор отдельно и раз в месяц для предотвращения чрезмерного разряда и необратимого повреждения. Для таких ситуаций гарантия не распространяется.
4. Если аккумулятор хранится долго, и уровень заряда падает ниже 50% или выше 90%, это может привести к необратимому снижению ёмкости.
5. Избегайте хранения аккумулятора в местах с потенциальными рисками падения. Падение может привести к внутренним неконтролируемым повреждениям, таким как утечка, возгорание, дым, воспламенение или взрыв.

* Перечисленные выше случаи не являются производственным браком батареи, гарантия на них не распространяется.

36

10. Сервисное обслуживание

Сервисное обслуживание

Для защиты ваших прав и предоставления вам лучшей поддержки, компания Ninebot строго соблюдает законы и правила Китайской Народной Республики и предоставляет услуги послепродажного обслуживания в соответствии с законами и правилами. Содержание услуг регулируется политикой обслуживания, стандартами запасных частей и обычными процедурами решения проблем. Пожалуйста, отсканируйте официальный QR-код для ознакомления с политикой обслуживания.

Руководство по обслуживанию

1. Новое транспортное средство: первоначальное обслуживание проводится при пробеге 1 000 км или через 3 месяца (в зависимости от того, что наступит раньше).
2. Последующее обслуживание: каждые 2 000 км или каждые 6 месяцев (в зависимости от того, что наступит раньше).
Конкретные правила см. на официальном сайте и в политике обслуживания.
За выполнение обслуживания может взиматься дополнительная плата — подробности уточняйте на сайте авторизованного сервиса.



Актуальная политика послепродажного обслуживания продукции — отсканируйте для просмотра

Требования и способы утилизации

1. Как утилизировать: посетите официальный сайт Ninebot или обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения информации о порядке утилизации.
2. Удобный обмен и возврат: обратитесь в авторизованный сервисный центр, чтобы оформить обмен или возврат.
3. Опасности отработанных аккумуляторов: неправильная утилизация отработанных аккумуляторов может привести к утечке веществ или к возгоранию и взрыву.
4. Загрязнение окружающей среды: отработанные аккумуляторы содержат тяжёлые металлы и вредные вещества. Отказ от их правильной утилизации может привести к загрязнению почвы и воды, что нанесёт вред экосистеме и здоровью человека.
5. Юридическая ответственность: самостоятельная разборка и неправильная утилизация литиевых аккумуляторов могут нарушать «Закон КНР о предотвращении загрязнения окружающей среды твёрдыми отходами» и другие нормы. Это может повлечь административную или уголовную ответственность.

Если у вас есть вопросы, звоните по телефону сервисной службы: 400-607-0001.

Производитель: Ninebot Technology Co., Ltd. (Код компании: 2948)

Адрес: № 1, Синьцзянская дорога, Синбэй, Чанчжоу, провинция Цзянсу, Китай.

* Первые четыре цифры кода по стандарту предприятия.

11. Заявление о товарных знаках и юридическое уведомление

Электроскутеры Ninebot (Ninebot Electric Motorcycle) и электrolёгкие мотоциклы Ninebot (Ninebot Electric Moped) (далее — «транспортные средства Ninebot») являются транспортными средствами. При использовании в общественных местах (например, в вашем регионе или стране) неизбежно существуют риски, связанные с управлением: потеря управления, столкновение и падение. Чтобы снизить эти риски, вы обязаны изучить, как правильно управлять транспортным средством Ninebot. Компания Ninebot надеется на ваше безопасное и ответственное вождение, а также на то, что вы получите удовольствие от поездок. Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием транспортного средства Ninebot (NXM/T серия). Вы можете получить больше информации в мобильном приложении или на официальном сайте, что поможет вам в обучении безопасному вождению. Если у вас есть рекомендации о том, как начать управление другими типами мотоциклов, при управлении этим транспортным средством или в вопросах, связанных с дорожным движением, для вашей безопасности в этой безопасной среде, пожалуйста, продолжайте обучение, все эти знания полезны для вашего вождения.

По сравнению с другими видами транспортных средств риск управления мотоциклами выше. Вы можете ознакомиться с предупреждениями и примечаниями в руководстве пользователя транспортного средства (NXM/T серия). Эти предупреждения не предназначены для устранения всех рисков. Для Ninebot Electric Moped/Ninebot Electric Moped продукт (NXM/T серия) пользователь должен соблюдать все правила и положения. Для полноценного ознакомления с ними и предупреждениями, пожалуйста, внимательно прочитайте следующее юридическое уведомление.

I. Заявление о товарных знаках и авторские права

Ninebot, Ninebot Electric, Ninebot Go, Ninebot AirLock, RIDEYGO!, RideyFUN — зарегистрированные товарные знаки компании Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd.; Segway Inc. — зарегистрированный товарный знак; Bluetooth® и логотипы Bluetooth — товарные знаки Bluetooth SIG, Inc.; iOS — товарный знак или зарегистрированный товарный знак Cisco в США и других странах; App Store — товарный знак Apple Inc.; Apple logo — товарный знак Apple Inc. Все остальные товарные знаки принадлежат их соответствующим владельцам.

Описание в данном руководстве может включать представление о функциях и способах использования, которые могут не относиться к вашему конкретному продукту. Из-за постоянных обновлений функций продукта фактический продукт может отличаться.

Несмотря на постоянные улучшения и изменения в конструкции, приобретённый вами продукт может отличаться от описания в данном руководстве. Пожалуйста, отсканируйте QR-код в приложении «Ninebot Go», загрузите руководство для Android или iOS, и читайте электронную версию с последними обновлениями.

Помимо серии Ninebot Go M+, компания также выпускает различные серии и модели с разными функциями. Некоторые функции, упомянутые в данном руководстве, могут быть недоступны на других моделях.

Из-за обновлений продукта фактический цвет и внешний вид могут отличаться от показанных. Пожалуйста, ориентируйтесь на фактический продукт.

©2025 Все права защищены компанией Ninebot.

II. Заявление о юридической ответственности за продукт

Катание на электроскутере Ninebot Go связано с рисками, поэтому, пожалуйста:

1. Внимательно прочитайте данное руководство перед использованием и не катайтесь, не следуя инструкциям. Не позволяйте другим кататься на вашем электроскутере Ninebot Go без прочтения данного руководства.
2. Не позволяйте другим использовать ваш электроскутер Ninebot Go. Если вы передаёте электроскутер другим, обязательно передайте им это руководство и проинструктируйте их о всех способах использования и мерах безопасности.
3. Приобретайте страховку вовремя, чтобы свести к минимуму риски при использовании.
4. Вы несёте ответственность за знание всех применимых законов и правил в вашем регионе, касающихся электроскутеров, и соблюдаете их. Не катайтесь в зонах, где местные законы и правила запрещают езду. **Лицам младше установленного законом возраста запрещается кататься на электроскутере Ninebot Go.**
5. После получения продукта немедленно проверьте, что он и его компоненты полностью исправны и безопасны. Из-за особых требований к транспортировке мы используем упаковку для обеспечения безопасности транспортировки. Для вашего удобства мы рекомендуем хранить упаковку не менее 15 дней после получения.
6. Установите все детали в соответствии с инструкциями данного руководства. Неправильная установка может привести к риску падения, столкновения или наезда.

Перед установкой выключите питание. Во время установки затягивайте с правильным усилием, не ослабляйте слишком сильно и не перетягивайте, чтобы избежать повреждения продукта.

7. Данный продукт может содержать съёмные компоненты, которые могут представлять опасность удушья для детей в случае проглатывания.
8. Перед каждой поездкой проверяйте в соответствии с руководством: состояние шин, уровень заряда аккумулятора и состояние электроскутера, включая тормоза, дроссель, шины, состояние винтов, складывающиеся и другие детали. Если какие-либо детали ослаблены или отсутствуют, избегайте использования, чтобы не повлиять на безопасное вождение или вызвать несчастные случаи. При обнаружении любых отклонений немедленно прекратите использование и обратитесь в сервисный центр для осмотра и ремонта.
Не прикасайтесь к шинам руками во время езды.
9. Аккумулятор имеет низкий уровень заряда и не обеспечивает достаточную мощность для поддержания нормальной езды. Пожалуйста, катайтесь осторожно и избегайте рисков.
10. Водитель электроскутера Ninebot Go должен всегда носить сертифицированное защитное снаряжение.
11. При катании рекомендуется носить защитные очки, чтобы защитить глаза от пыли, частиц и насекомых; использовать солнцезащитный крем и избегать езды при высоком уровне ультрафиолета.
12. Функции оповещения об опасности электроскутера Ninebot Go включают предупреждения в нескольких ситуациях. Пожалуйста, немедленно прекратите езду, проверьте состояние транспортного средства и примите соответствующие меры при получении предупреждения или оповещения.
- 13a. Электроскутером Ninebot Go могут управлять только лица старше 12 лет. Несовершеннолетние до 18 лет могут кататься только в сопровождении взрослых. Лица, не умеющие ездить, не пользуйтесь данным продуктом. Соблюдайте местные законы о скорости. Не превышайте установленные ограничения. Запрещается кататься вдвоём.
- 13b. Электроскутером Ninebot Go не могут управлять лица под воздействием алкоголя. Водите трезво и соблюдайте правила дорожного движения.
14. Не паркуйте в зонах эвакуационных выходов, пожарных проходов и других местах, где парковка запрещена. Не блокируйте и не ставьте электроскутер на возвышенных местах.
15. Используйте оригинальное зарядное устройство для зарядки аккумулятора. Использование неоригинального зарядного устройства может привести к повреждению зарядного устройства, аккумулятора или создать угрозу безопасности.
16. При зарядке подключите шнур питания к правильному разъёму (200V~240V~47Hz/63Hz) и выключите защитный выключатель утечки и выключатель розетки.

16. При зарядке подключите шнур питания к правильному разъёму (200V~240V~47Hz/63Hz) и держите детей и домашних животных подальше от горячих предметов. Если аккумулятор поврежден и протекает, прекратите зарядку и продолжать использовать аккумулятор запрещено. Запрещается заряжать через поврежденную с виду розетку или при ее повреждении.
17. Не езьте на электросамокате по затопленным участкам или во время грозы и дождя, чтобы избежать попадания воды в аккумулятор, платы и другие компоненты.
18. Из-за работы системы управления и сигнализации электросамоката, если аккумулятор разряжен в течение длительного периода, прибор автоматически перейдет в режим пониженного энергопотребления. Если он не используется в течение длительного времени (например, летом, зимой или в других особых условиях), извлекайте аккумулятор и храните его после полной зарядки, проверяя заряд каждые месяц, чтобы избежать его чрезмерного разряда и необратимого повреждения.
19. Не храните аккумулятор при температуре выше 50°C или ниже -20°C, иначе это приведет к необратимому снижению ёмкости аккумулятора.
20. Избегайте хранения аккумулятора в местах с потенциальными рисками падения. Падение может привести к неконтролируемым внутренним повреждениям аккумулятора, таким как утечка, возгорание, дым, взрыв.
21. Внутри аккумулятора находятся опасные вещества. Не разбирайте аккумулятор самостоятельно. Если аккумулятор имеет запах, нагрев, деформацию или иные отклонения, прекратите использование и свяжитесь с сервисным центром.
22. Из-за ненадлежащего использования или отказа пользователя аккумулятор может представлять угрозу безопасности или не работать нормально. Гарантия не распространяется на это.
23. Не выбрасывайте отслуживший аккумулятор произвольно, чтобы не вызвать серьезное загрязнение окружающей среды. При утилизации аккумулятора соблюдайте местные законы и правила.
24. **Предупреждение: изменение конструкции может увеличить скрытые риски безопасности. Избегайте использования неоригинальных аксессуаров. Не изменяйте, не разбирайте и не ломайте компоненты устройства, иначе вы несёте ответственность за причинённый ущерб или убытки.**
25. Если продукт не входит в рамки бесплатного сервисного обслуживания, потребуются оплатить ремонт и сопутствующие расходы.
26. Если вам необходимо заменить компоненты или выполнить ремонт, обращайтесь в сервисный центр или сохраните соответствующие документы о послепродажном обслуживании.

27. Управляйте электросамокатом в строгом соответствии с законами и правилами дорожного движения вашего региона. Из-за различий в законах и политике управления и государственного контроля для электросамокатов в разных странах и регионах, перед покупкой и использованием уточните местные правила и нормы управления. Компания не несёт ответственности за любые потери, вызванные невозможностью использования продукта из-за государственных законов или нормативных актов.

III. Прочее

1. Параметры и данные продукта могут отличаться в зависимости от модели. Изменения могут быть внесены без предварительного уведомления.
2. В пределах, разрешенных законом, компания Ninebot сохраняет право на окончательное толкование данного руководства и сопутствующих документов.
3. Руководство применяется в странах и регионах, где законы и правила действуют за исключением Гонконга, Макао, Тайваня и других регионов. Потребители в странах и регионах, не перечисленных выше, несут все последствия, обязанности и риски, связанные с продажей, ответственностью и убытками. Компания Ninebot не несет за это ответственности. Во время вождения будьте внимательны к непредсказуемым или избегаемым рискам и несите ответственность самостоятельно.
4. После покупки вы можете использовать этот продукт или услуги в соответствии с условиями данной политики «Гарантийное обслуживание для Ninebot». При возврате соблюдайте правила возврата. Пожалуйста, убедитесь, что продукт и упаковка находятся в хорошем состоянии, это не повлияет на вторичную продажу.
5. Если у вас возникнут претензии или вопросы по поводу передачи или продажи электросамоката Ninebot, не забудьте передать то же юридическое заявление, поскольку оно является частью продукта. Если у вас есть какие-либо вопросы, компания Ninebot будет рада помочь вам.

